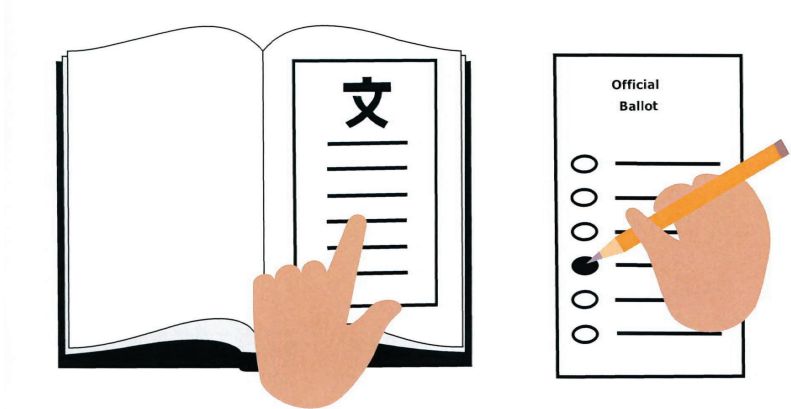


CONSOLIDATED PRESIDENTIAL PRIMARY ELECTION
MARCH 5, 2024, FRESNO COUNTY

Ballot Translation Guides
[English]



THAWJ KEV XAIV TSA NTAWM TUS THAWJ TSWJ
HWM LUB PEB HLIS NTUJ HNUB 5, XYOO 2024,
LUB NROOG FRESNO

Phau ntawv txhais lus pov npav
[Hmong]



Ballot Translation Guide – [english]

March 5, 2024

This guide translates all contest names, ballot designations, and measure questions for this election.

Only the contests and measures that you are eligible to vote on based on your voting precinct will appear on your Official Ballot.

When reviewing your Official Ballot, refer to the corresponding contest names and ballot designations in the Ballot Translation Guide for translations in [english]

Mark your vote by filling in the oval for your selections on your Official Ballot only.

Phau ntawv txhais lus pov npav – [hmong]

LUB PEB HLIS NTUJ HNUB 5, XYOO 2024

Phau ntawv qhia no txhais tag nrho cov npe kev sib tw, kev xaiv xaiv tsa, thiab ntsuas cov lus nug rau kev xaiv tsa no.

Kev sib tw thiab kev ntsuas uas koj muaj cai pov npav nkaus xwb raws li koj cheeb ua nws yuav tshwm ntawm koj daim ntawv xaiv tsa nom.

Thov saib lub npe ntawm kev sib tw thiab daim ntawv xaiv tsa muaj feem rau hauv phau ntawv txhais lus pov npav thaum tshuaj xyuas koj daim ntawv xaiv tsa nom hauv [hmong].

Kos lub voj rau koj li kev xaiv haum Daim Ntawv Pov Thawj nkaus xwb.

GREEN NTSUAB	LIBERTARIAN KEV YWJ PHEEJ	PEACE AND FREEDOM KEV THAJ YEEB THIAB KEV YWJ PHEEJ
<p>Only voters registered as a memeber of the Green Party may vote in this primary election for President and party committee.</p> <p>Tsuas yog cov neeg pov npav uas tau sau npe ua ib tug tswv cuab ntawm Pab Ntsuab tuaj yeem pov npav hauv qhov kev xaiv tsa thawj zaug rau Thawj Tswj Hwm thiab pawg thawj coj.</p>	<p>Voters registered as a member of the Libertarian Party may vote in this primary election for President and party committee Some parties may allow voters with no party preference to vote in the party's primary election for President.</p> <p>Cov neeg pov npav uas tau sau npe ua ib tus tswv cuab ntawm kev ywj pheej pab tuaj yeem pov npav hauv qhov kev xaiv tsa thawj zaug rau Thawj Tswj Hwm thiab pawg thawj coj pawg, qee tog tuaj yeem tso cai rau cov neeg xaiv tsa uas tsis muaj lub tog nyiam los pov npav rau hauv pawg thawj coj xaiv tsa rau Thawj Tswj Hwm.</p>	<p>Only voters registered as a memeber of the Peace and Freedom Party may vote in this primary election for President and party committee.</p> <p>Tsuas yog cov neeg pov npav tau sau npe ua ib tus tswv cuab ntawm Pawg Kev Thaj Yeeb thiab Kev ywj pheej tuaj yeem pov npav hauv thawj qhov kev xaiv tsa no rau Thawj Tswj Hwm thiab pawg thawj coj.</p>
PRESIDENT OF THE UNITED STATES MEAKAS TUS THAWJ TSWJ HWM	PRESIDENT OF THE UNITED STATES MEAKAS TUS THAWJ TSWJ HWM	PRESIDENT OF THE UNITED STATES MEAKAS TUS THAWJ TSWJ HWM
PRESIDENTIAL CANDIDATE PREFERENCE TSHWJ XEEB MUAJ CAI NTAWM THAWJ TSWJ HWM COV NEEG SIB TW	PRESIDENT OF THE UNITED STATES PRESIDENTIAL PREFERENCE MESKAS TUS THAWJ TSWJ HWM UA MUAJ CAI TSHWJ XEEB	PRESIDENT OF THE UNITED STATES PRESIDENTIAL PREFERENCE MESKAS TUS THAWJ TSWJ HWM UA MUAJ CAI TSHWJ XEEB
<p>Delegates to the national convention will be selected after the presidential preference primary election.</p> <div><div>Delegates to the national convention will be selected after the presidential preference primary election.</div></div>	<p>Vote for a Candidate / Pov npav rau tus neeg sib tw</p>	<p>Vote for a Candidate / Pov npav rau tus neeg sib tw</p>
<p><input type="radio"/> JILL STEIN</p>	<p><input type="radio"/> CHARLES BALLAY</p>	<p><input type="radio"/> CORNEL WEST</p>
<p><input type="radio"/> Write-In / Lwm tus neeg sib tw ua tsis nyob hauv daim ntawv teev npe</p>	<p><input type="radio"/> Write-In / Lwm tus neeg sib tw ua tsis nyob hauv daim ntawv teev npe</p>	<p><input type="radio"/> JASMINE SHERMAN</p>
		<p><input type="radio"/> CLAUDIA DE LA CRUZ</p>
		<p><input type="radio"/> Write-In / Lwm tus neeg sib tw ua tsis nyob hauv daim ntawv teev npe</p>

VOTER NOMINATED OFFICES
TUS NEEG XAIV TSA- CHAW HAUJLWM UA TAU RAUG XAIV TSA

All voters may vote in these contests. Candidates display a party preference (or None) for the information of voters. This is not a party endorsement or approval.

Txhua tus neeg pov npav tuaj yeem pov npav rau hauv cov kev sib tw no. Cov neeg sib tw nthuav tawm ib tog nyiam (lossis Tsis Muaj) rau cov ntaub ntawv ntawm cov neeg xaiv tsa. Qhov no tsis yog kev pom zoo rau tog twg.

STATE
XEEV

UNITED STATES SENATOR
TEBCHAWS MESKAS COV COJ

There are two U.S. Senate contests on this Ballot.

• One for the regular 6-year term ending January 3, 2031

• One for the remaining of the current term ending January 3, 2025

You may vote for both contests.

Tebchaws Meskas cov coj muaj ob kev sib tw ntawm daim npav no.

01

for the regular 6-year term ending January 3, 2031

02

to qho ntiv rau lub sijhawm tam sim no xaus rau Lub Ib Hlis 3, 2025

Koj tuaj yeem pov npav rau ob qhov kev sib tw.

FULL TERM
TAG NRHO LUB SIJ HAWM

Vote for One / Pov npav rau lb

<div><div></div><div>SEPI GILANI</div><div>Party Preference: Democratic Nyiam Pab: Kev cai ywj pheej Physician/Surgeon/Professor Kws kho mob/kws phais mob/xov xwm</div></div>	<div><div></div><div>ADAM B. SCHIFF</div><div>Party Preference: Democratic Nyiam Pab: Kev cai ywj pheej United States Representative Tus neeg sawv cev ntawm Tebchaw Meskas</div></div>	<div><div></div><div>JOHN ROSE</div><div>Party Preference: Democratic Nyiam Pab: Kev cai ywj pheej Office Manager Tus saib xyua tswj haujlwm</div></div>
<div><div></div><div>DON J. GRUNDMANN</div><div>Party Preference: None Nyiam Pab: Tsis muaj Doctor of Chiropractic Tus kws kho mob ntawm Chiropractic</div></div>	<div><div></div><div>MAJOR SINGH</div><div>Party Preference: None Nyiam Pab: Tsis muaj Software Engineer Tug saib xyuas kev tsim khoom</div></div>	<div><div></div><div>HARMESH KUMAR</div><div>Party Preference: Democratic Nyiam Pab: Kev cai ywj pheej Psychologist/Social Entrepreneur Tus neeg uas nws txoj haujlwm yog los kawm txog tib neeg tus cwj pwm/Tus neeg ua lag luam</div></div>
<div><div></div><div>FORREST JONES</div><div>Party Preference: American Independent Nyiam Pab: Meskas Pab pawg</div></div>	<div><div></div><div>STEFAN SIMCHOWITZ</div><div>Party Preference: Republican Nyiam Pab: Cov tswv cuab lossis tus txhawb nqa ntawm tsoomfww tog Art Dealer Tus neeg muag khoom kos duab</div></div>	<div><div></div><div>JAMES “JIM” MACAULEY</div><div>Party Preference: Republican Nyiam Pab: Cov tswv cuab lossis tus txhawb nqa ntawm tsoomfww tog Sales Associate Tus neeg muag khoom</div></div>
<div><div></div><div>BARBARA LEE</div><div>Party Preference: Democratic Nyiam Pab: Kev cai ywj pheej Congresswoman/Mother Tus tswv cuab ntawm Tsev Neeg Sawv Cev/ Niam</div></div>	<div><div></div><div>CHRISTINA PASCUCCI</div><div>Party Preference: Democratic Nyiam Pab: Kev cai ywj pheej</div></div>	<div><div></div><div>STEVE GARVEY</div><div>Party Preference: Republican Nyiam Pab: Cov tswv cuab lossis tus txhawb nqa ntawm tsoomfww tog Professional Baseball Representative Tus kws tshaj lij baseball</div></div>
<div><div></div><div>GAIL LIGHTFOOT</div><div>Party Preference: Libertarian Nyiam Pab: kev ywj pheej Retired Registered Nurse Cov kws saib mob laus laus</div></div>	<div><div></div><div>DAVID PETERSON</div><div>Party Preference: Democratic Nyiam Pab: Kev cai ywj pheej Small Business Owner Tus tswv lag luam me</div></div>	<div><div></div><div>DENICE GARY-PANDOL</div><div>Party Preference: Republican Nyiam Pab: Cov tswv cuab lossis tus txhawb nqa ntawm tsoomfww tog Retired Security Analyst Kws tshuaj ntsuam neeg lau</div></div>
<div><div></div><div>SARAH SUN LIEW</div><div>Party Preference: Republican Nyiam Pab: Cov tswv cuab lossis tus txhawb nqa ntawm tsoomfww tog Pastor/Nonprofit CEO Xibhwb/Lub hauv paus tus thawj tswj hwm</div></div>	<div><div></div><div>PERRY POUND</div><div>Party Preference: Democratic Nyiam Pab: Kev cai ywj pheej Small Business Owner Tus tswv lag luam me</div></div>	<div><div></div><div>LAURA GARZA</div><div>Party Preference: None Nyiam Pab: Tsis muaj Freight Railroad Worker Neeg xa khoom ntawm kev tsheb nqaj hlau</div></div>
<div><div></div><div>SHARLETA BASSETT</div><div>Party Preference: Republican Nyiam Pab: Cov tswv cuab lossis tus txhawb nqa ntawm tsoomfww tog Businesswoman/Mother/Farmer</div></div>	<div><div></div><div>KATIE PORTER</div><div>Party Preference: Democratic Nyiam Pab: Kev cai ywj pheej U.S. Representative Tus neeg sawv cev ntawm Tebchaw Meskas</div></div>	<div><div></div><div>Write-In / Lwm tus neeg sib tw ua tsis nyob hauv daim ntawv teev npe</div></div>
<div><div></div><div>JAMES BRADLEY</div><div>Party Preference: Republican Nyiam Pab: Cov tswv cuab lossis tus txhawb nqa ntawm tsoomfww tog Chief Executive Officer Thawj Tswj Hwm</div></div>	<div><div></div><div>DOUGLAS H. PIERCE</div><div>Party Preference: Democratic Nyiam Pab: Kev cai ywj pheej Missing Persons' Investigator Tus neeg tshawb nrhiav tibneeg uas ploj lawm</div></div>	
<div><div></div><div>MARTIN VEPRAUSKAS</div><div>Party Preference: Republican Nyiam Pab: Cov tswv cuab lossis tus txhawb nqa ntawm tsoomfww tog Retired Operations Manager Tus Thawj Saib Xyuas Nyiaj laus</div></div>	<div><div></div><div>RAJI RAB</div><div>Party Preference: Democratic Nyiam Pab: Kev cai ywj pheej Aviator/Educator/Entrepreneur Tus kws tsav dav hlau/Tus Kws Qhia/ Tus Neeg Ua hlag lam</div></div>	
<div><div></div><div>ERIC EARLY</div><div>Party Preference: Republican Nyiam Pab: Cov tswv cuab lossis tus txhawb nqa ntawm tsoomfww tog Business Owner/Attorney Tus tswv lag luam/Tus Kws Lij Choj</div></div>	<div><div></div><div>MARK RUZON</div><div>Party Preference: None Nyiam Pab: Tsis muaj Software Engineer Tug saib xyuas kev tsim khoom</div></div>	
	<div><div></div><div>JONATHAN REISS</div><div>Party Preference: Republican Nyiam Pab: Cov tswv cuab lossis tus txhawb nqa ntawm tsoomfww tog</div></div>	

UNITED STATES SENATOR TEBCHAWS MESKAS COV COJ	
PARTIAL/UNEXPIRED TERM LUB SIJHAWM IB NRAB / TSIS MUAJ HNUB KAWG	
Vote for One / Pov npav rau lb	
<div><input type="radio"/> STEVE GARVEY Party Preference: Republican Nyiam Pab: Cov tswv cuab lossis tus txhawb nqa ntawm tsoomfwv tog Professional Baseball Representative Tus kws tshaj lij baseball</div>	<div><input type="radio"/> ADAM B. SCHIFF Party Preference: Democratic Nyiam Pab: Kev cai ywj pheej United States Representative Tus neeg sawv cev ntawm Tebchaw Meskas</div>
<div><input type="radio"/> SEPI GILANI Party Preference: Democratic Nyiam Pab: Kev cai ywj pheej Physician/Surgeon/Professor Kws kho mob/kws phais mob/xov xwm</div>	<div><input type="radio"/> CHRISTINA PASCUCCI Party Preference: Democratic Nyiam Pab: Kev cai ywj pheej</div>
<div><input type="radio"/> BARBARA LEE Party Preference: Democratic Nyiam Pab: Kev cai ywj pheej Congresswoman/Mother Tus tswv cuab ntawm Tsev Neeg Sawv Cev/ Niam</div>	<div><input type="radio"/> KATIE PORTER Party Preference: Democratic Nyiam Pab: Kev cai ywj pheej U.S. Representative Tus neeg sawv cev ntawm Tebchaw Meskas</div>
<div><input type="radio"/> ERIC EARLY Party Preference: Republican Nyiam Pab: Cov tswv cuab lossis tus txhawb nqa ntawm tsoomfwv tog Business Owner/Attorney Tus tswv lag luam/Tus Kws Lij Choj</div>	<div><input type="radio"/> Write-In / Lwm tus neeg sib tw ua tsis nyob hauv daim ntawv teev npe</div>

UNITED STATES REPRESENTATIVE TUS NEEG SAWV CEV NTAWM TEBCHAW MESKAS	UNITED STATES REPRESENTATIVE TUS NEEG SAWV CEV NTAWM TEBCHAW MESKAS	UNITED STATES REPRESENTATIVE TUS NEEG SAWV CEV NTAWM TEBCHAW MESKAS
CONGRESSIONAL DISTRICT 5 CHAWG UA NOM UA TSWV NROOG 5	CONGRESSIONAL DISTRICT 13 CHAWG UA NOM UA TSWV NROOG 13	CONGRESSIONAL DISTRICT 20 CHAWG UA NOM UA TSWV NROOG 20
Vote for One / Pov npav rau lb	Vote for One / Pov npav rau lb	Vote for One / Pov npav rau lb
<div><div></div><div>MICHAEL J. “MIKE” BARKLEY Party Preference: Democratic Nyiam Pab: Kev cai ywj pheej Lawyer/Accountant/Programmer Tus Kws Lij Choj/Tus saib nyiaj/Tus saib xyuas kev tsim khoom</div></div>	<div><div></div><div>ADAM GRAY Party Preference: Democratic Nyiam Pab: Kev cai ywj pheej Small Businessman/Educator Cov Lag Luam Me/Tus Kws Qhia</div></div>	<div><div></div><div>DAVID A. GIGLIO Party Preference: Republican Nyiam Pab: Cov tswv cuab lossis tus txhawb nqa ntawm tsoomfwv tog Small Business Owner Tus tswv lag luam me</div></div>
<div><div></div><div>STEVE WOZNAK Party Preference: None Nyiam Pab: Tsis muaj Business Owner/Father Tus tswv lag luam/Txiv</div></div>	<div><div></div><div>JOHN DUARTE Party Preference: Republican Nyiam Pab: Cov tswv cuab lossis tus txhawb nqa ntawm tsoomfwv tog Farmer/U.S.Representative Neeg uas liaj/Tebchaw MeskasTus neeg sawv cev</div></div>	<div><div></div><div>MIKE BOUDREAUX Party Preference: Republican Nyiam Pab: Cov tswv cuab lossis tus txhawb nqa ntawm tsoomfwv tog Tulare County Sheriff Tulare County Sheriff</div></div>
<div><div></div><div>TOM MCCLINTOCK Party Preference: Republican Nyiam Pab: Cov tswv cuab lossis tus txhawb nqa ntawm tsoomfwv tog United States Representative Tus neeg sawv cev ntawm Tebchaw Meskas</div></div>	<div><div></div><div>Write-In / Lwm tus neeg sib tw ua tsis nyob hauv daim ntawv teev npe</div></div>	<div><div></div><div>VINCE FONG Party Preference: Republican Nyiam Pab: Cov tswv cuab lossis tus txhawb nqa ntawm tsoomfwv tog Central Valley Assemblymember Tus tswv cuab hav zoov</div></div>
<div><div></div><div>Write-In / Lwm tus neeg sib tw ua tsis nyob hauv daim ntawv teev npe</div></div>		<div><div></div><div>STAN ELLIS Party Preference: Republican Nyiam Pab: Cov tswv cuab lossis tus txhawb nqa ntawm tsoomfwv tog Farmer/Businessman Tus neeg ua liaj ua/Tus tus neeg ua liaj ua</div></div>
		<div><div></div><div>T.J.ESPOSITO Party Preference: None Nyiam Pab: Tsis muaj Businessman Tus neeg ua liaj ua</div></div>
		<div><div></div><div>MARISA WOOD Party Preference: Democratic Nyiam Pab: Kev cai ywj pheej Teacher Xib fwb</div></div>
		<div><div></div><div>MATTHEW STOLL Party Preference: Republican Nyiam Pab: Cov tswv cuab lossis tus txhawb nqa ntawm tsoomfwv tog Small Business Owner Tus tswv lag luam me</div></div>
		<div><div></div><div>BEN DEWELL Party Preference: None Nyiam Pab: Tsis muaj Board Director/Scientist Tus Thawj Coj / Tus Kws Tshawb Fawb</div></div>
		<div><div></div><div>KELLY KULIKOFF Party Preference: Republican Nyiam Pab: Cov tswv cuab lossis tus txhawb nqa ntawm tsoomfwv tog Mayor/Broker/Contractor Tus kav nroog/Tus neeg ua haujlwm Tom tawj/ tus neeg ua haujlwm</div></div>
		<div><div></div><div>KYLE KIRKLAND Party Preference: Republican Nyiam Pab: Cov tswv cuab lossis tus txhawb nqa ntawm tsoomfwv tog Business Owner Tus tswv lag luam</div></div>
		<div><div></div><div>ANDY MORALES Party Preference: Democratic Nyiam Pab: Kev cai ywj pheej Private Security Guard Tus neeg saib xyuas kev ruaj ntseg</div></div>
		<div><div></div><div>Write-In / Lwm tus neeg sib tw ua tsis nyob hauv daim ntawv teev npe</div></div>

UNITED STATES REPRESENTATIVE TUS NEEG SAWV CEV NTAWM TEBCHAW MESKAS
CONGRESSIONAL DISTRICT 21 CHAWG UA NOM UA TSWV NROOG 21
Pov npav rau lb / Pov npav rau lb
<div><div></div><div>JIM COSTA Party Preference: Democratic Nyiam Pab: Kev cai ywj pheej Farmer/Representative Neeg ua liaj/Tus neeg sawv cev</div></div>
<div><div></div><div>MICHAEL MAHER Party Preference: Republican Nyiam Pab: Cov tswv cuab lossis tus txhawb nqa ntawm tsoomfwv tog Valley Business Owner Valley Business Owner</div></div>
<div><div></div><div>Write-In / Lwm tus neeg sib tw ua tsis nyob hauv daim ntawv teev npe</div></div>

MEMBER OF THE STATE ASSEMBLY TUS TSWVCUAB NTAWM XEEV COUNCIL	MEMBER OF THE STATE ASSEMBLY TUS TSWVCUAB NTAWM XEEV COUNCIL	MEMBER OF THE STATE ASSEMBLY TUS TSWVCUAB NTAWM XEEV COUNCIL
DISTRICT 8 NROOG 8	DISTRICT 27 NROOG 27	DISTRICT 31 NROOG 31
Vote for One / Pov npav rau lb	Vote for One / Pov npav rau lb	Vote for One / Pov npav rau lb
<div><div></div><div>GEORGE RADANOVICH Party Preference: Republican Nyiam Pab: Cov tswv cuab lossis tus txhawb nqa ntawm tsoomfww tog Family Business Owner Tsev neeg tus tswv lag luam</div></div>	<div><div></div><div>JOANNA GARCIA ROSE Party Preference: Republican Nyiam Pab: Cov tswv cuab lossis tus txhawb nqa ntawm tsoomfww tog Auditor/Mother Tus kws tshuaj xyuas/Niam</div></div>	<div><div></div><div>JOAQUIN ARAMBULA Party Preference: Democratic Nyiam Pab: Kev cai ywj pheej Doctor/Assemblymember Tus kws kho mob / pawg neeg koom ua ke</div></div>
<div><div></div><div>DAVID J. TANGIPA Party Preference: Republican Nyiam Pab: Cov tswv cuab lossis tus txhawb nqa ntawm tsoomfww tog Field Representative/Businessman Tus neeg sawv cev teb/tus neeg ua lag luam</div></div>	<div><div></div><div>ESMERALDA SORIA Party Preference: Democratic Nyiam Pab: Kev cai ywj pheej State Assemblymember State Assemblymember</div></div>	<div><div></div><div>SOLOMON VERDUZCO Party Preference: Republican Nyiam Pab: Cov tswv cuab lossis tus txhawb nqa ntawm tsoomfww tog Student Me nyuam kawm ntawv</div></div>
<div><div></div><div>MICHAEL MATHESON Party Preference: None Nyiam Pab: Tsis muaj</div></div>	<div><div></div><div>Write-In / Lwm tus neeg sib tw ua tsis nyob hauv daim ntawv teev npe</div></div>	<div><div></div><div>Write-In / Lwm tus neeg sib tw ua tsis nyob hauv daim ntawv teev npe</div></div>
<div><div></div><div>CALEB HELSEL Party Preference: Democratic Nyiam Pab: Kev cai ywj pheej Educator Tus kws qhia ntawv</div></div>		
<div><div></div><div>Write-In / Lwm tus neeg sib tw ua tsis nyob hauv daim ntawv teev npe</div></div>		

MEMBER OF THE STATE ASSEMBLY TUS TSWVCUAB NTAWM XEEV COUNCIL
DISTRICT 33 NROOG 33
Vote for One / Pov npav rau lb
<div><div></div><div>ANGEL RUIZ Party Preference: Democratic Nyiam Pab: Kev cai ywj pheej Labor Organizer Neeg npaj tib neeg uas haujlwm</div></div>
<div><div></div><div>ALEXANDRA MACEDO Party Preference: Republican Nyiam Pab: Cov tswv cuab lossis tus txhawb nqa ntawm tsoomfww tog Small Business Owner Tus tswv lag luam me</div></div>
<div><div></div><div>RUBEN MACARENO Party Preference: Democratic Nyiam Pab: Kev cai ywj pheej Education Board Trustee Trustee ntawm Pawg Saib Xyuas Kev Kawm</div></div>
<div><div></div><div>XAVIER AVILA Party Preference: Republican Nyiam Pab: Cov tswv cuab lossis tus txhawb nqa ntawm tsoomfww tog Dairyman/Healthcare Official Neeg muag mis nyuj / Tus Neeg Ua Haujlwm Saib Xyuas Kev Noj Qab Haus Huv</div></div>
<div><div></div><div>HIPOLITO A. CERROS Party Preference: Democratic Nyiam Pab: Kev cai ywj pheej Mayor, City of Lindsay Tus kav nroog Lindsay</div></div>
<div><div></div><div>Write-In / Lwm tus neeg sib tw ua tsis nyob hauv daim ntawv teev npe</div></div>


PARTY NOMINATED OFFICES PAB CHAW HAUJLWM UA TAU RAUG XAIV TSA		
COUNTY COMMITTEE COUNTY COMMITTEE		
DEMOCRATIC KEV CAI YWJ PHEEJ	DEMOCRATIC KEV CAI YWJ PHEEJ	DEMOCRATIC KEV CAI YWJ PHEEJ
CENTRAL COMMITTEE, 1ST SUPERVISORIAL DISTRICT PAWG NEEG NRUAB NRAB TUS SAIB XYUAS CHEEB TSAM 1	CENTRAL COMMITTEE, 3RD SUPERVISORIAL DISTRICT PAWG NEEG SAIB XYUAS KEV NCAJ NCEES THIB PEB	CENTRAL COMMITTEE, 4TH SUPERVISORIAL DISTRICT PAWG NEEG NRUAB NRAB TUS SAIB XYUAS CHEEB TSAM 4
Vote for no more than Four / Pov npav tsis tshaj plaub leeg	Vote for no more than Four / Pov npav tsis tshaj plaub leeg	Vote for no more than Four / Pov npav tsis tshaj plaub leeg
<div><div></div><div>DIANA GALLARDO Communications Professional Cov kws tshaj lij ntawm kev sib txuas lus</div></div>	<div><div></div><div>SANDRA GARCIA Congressional District Representative Pawg Neeg Sawv Cev Hauv Cheeb Tsam</div></div>	<div><div></div><div>CELIDA GARCIA Chief of Staff Tus Thawj Coj</div></div>
<div><div></div><div>ELISEO V. GAMIÑO Educator Tus kws qhia ntawv</div></div>	<div><div></div><div>ANDY HANSEN-SMITH</div></div>	<div><div></div><div>EDUARDO GONZÁLEZ Public Relations Assistant Pab Pawg Sib Tham</div></div>
<div><div></div><div>KEVIN ARIAS-ROMERO Educator Tus kws qhia ntawv</div></div>	<div><div></div><div>MYRA COBLE Retired Teacher Xibfwb laus</div></div>	<div><div></div><div>MAGDALENA GOMEZ Associate Executive Director Tus Lwm Thawj Coj Tus Thawj Coj</div></div>
<div><div></div><div>DENNIS JEPPSON Building Safety Technician Tus kws kho kev nyab xeeb hauv tsev</div></div>	<div><div></div><div>DEE BARNES Accounting Technician Tus saib xyua nyiaj</div></div>	<div><div></div><div>MAYRA A. CAMPA Businesswoman Tus tswv lag luam</div></div>
<div><div></div><div>ESPIRIDION “ESPI” SANDOVAL Educator Tus kws qhia ntawv</div></div>	<div><div></div><div>PATRICIA BROWN Tus Kws Lij Choj Tsev Neeg Laus Retired Family Attorney</div></div>	<div><div></div><div>STEVEN BRUCE Freelance Writer Tus kws sau ntawv ywj pheej</div></div>
<div><div></div><div>NABIL KHERFAN School Board Member Tsev Kawm Ntawv Pawg Thawj Coj</div></div>	<div><div></div><div>GILBERT FELIX District Director Tus Thawj Saib Xyuas Cheeb Tsam</div></div>	<div><div></div><div>MARLIN DICK Retired Journalist Cov neeg sau xov xwm so haujlwm</div></div>
<div><div></div><div>Write-In / Lwm tus neeg sib tw ua tsis nyob hauv daim ntawv teev npe</div></div>	<div><div></div><div>NELSON ESPARZA Teacher/City Councilmember Xib fwb / tus tswv cuab hauv nroog</div></div>	<div><div></div><div>Write-In / Lwm tus neeg sib tw ua tsis nyob hauv daim ntawv teev npe</div></div>
<div><div></div><div>Write-In / Lwm tus neeg sib tw ua tsis nyob hauv daim ntawv teev npe</div></div>	<div><div></div><div>HUGO HERNANDEZ MORRISON Project Coordinator Tus Thawj Saib Xyuas Haujlwm</div></div>	<div><div></div><div>Write-In / Lwm tus neeg sib tw ua tsis nyob hauv daim ntawv teev npe</div></div>
<div><div></div><div>Write-In / Lwm tus neeg sib tw ua tsis nyob hauv daim ntawv teev npe</div></div>	<div><div></div><div>DAREN A. MILLER Educator Tus kws qhia ntawv</div></div>	<div><div></div><div>Write-In / Lwm tus neeg sib tw ua tsis nyob hauv daim ntawv teev npe</div></div>
<div><div></div><div>Write-In / Lwm tus neeg sib tw ua tsis nyob hauv daim ntawv teev npe</div></div>	<div><div></div><div>Write-In / Lwm tus neeg sib tw ua tsis nyob hauv daim ntawv teev npe</div></div>	<div><div></div><div>Write-In / Lwm tus neeg sib tw ua tsis nyob hauv daim ntawv teev npe</div></div>
	<div><div></div><div>Write-In / Lwm tus neeg sib tw ua tsis nyob hauv daim ntawv teev npe</div></div>	
	<div><div></div><div>Write-In / Lwm tus neeg sib tw ua tsis nyob hauv daim ntawv teev npe</div></div>	
	<div><div></div><div>Write-In / Lwm tus neeg sib tw ua tsis nyob hauv daim ntawv teev npe</div></div>	

DEMOCRATIC KEV CAI YWJ PHEEJ
CENTRAL COMMITTEE, 5TH SUPERVISORIAL DISTRICT PAWG NEEG NRUAB NRAB TUS SAIB XYUAS CHEEB TSAM 5
Vote for no more than Five / Pov npav tshaj cib leeg
<div><div></div><div>ISAAC R. GUDINO Legislative Aide Tus kws lij choj pab</div></div>
<div><div></div><div>MALCOLM GIBSON Retired Journalist Cov neeg sau xov xwm so haujlwm</div></div>
<div><div></div><div>CALEB HELSEL Educator Tus kws qhia ntawv</div></div>
<div><div></div><div>LONNY JOHNSON Teacher Xib fwb</div></div>
<div><div></div><div>DAVID L. ROWELL Attorney Kws lij choj</div></div>
<div><div></div><div>JENI-ANN KREN Retired Psychologist Tus neeg uas nws txoj haujlwm yog los kawm txog tib neeg tus cwj pwm nyiaj laus</div></div>
<div><div></div><div>Write-In / Lwm tus neeg sib tw ua tsis nyob hauv daim ntawv teev npe</div></div>
<div><div></div><div>Write-In / Lwm tus neeg sib tw ua tsis nyob hauv daim ntawv teev npe</div></div>
<div><div></div><div>Write-In / Lwm tus neeg sib tw ua tsis nyob hauv daim ntawv teev npe</div></div>
<div><div></div><div>Write-In / Lwm tus neeg sib tw ua tsis nyob hauv daim ntawv teev npe</div></div>
<div><div></div><div>Write-In / Lwm tus neeg sib tw ua tsis nyob hauv daim ntawv teev npe</div></div>

[illegible]

VOTER NOMINATED OFFICES TUS NEEG XAIV TSA- CHAW HAUJLWM UA TAU RAUG XAIV TSA		
All voters may vote in these contests. Candidates display a party preference (or None) for the information of voters. This is not a party endorsement or approval. Txhua tus neeg pov npav tuaj yeem pov npav rau hauv cov kev sib tw no. Cov neeg sib tw nthuav tawm ib tog nyiam (lossis Tsis Muaj) rau cov ntaub ntawv ntawm cov neeg xaiv tsa. Qhov no tsis yog kev pom zoo rau tog twg.		
FRESNO COUNTY NROOG FRESNO	FRESNO COUNTY NROOG FRESNO	FRESNO COUNTY NROOG FRESNO
SUPERVISOR, DISTRICT NO. 2 TUS SAIB XYUAS, CHEEB TSAM 2	SUPERVISOR, DISTRICT NO. 3 TUS SAIB XYUAS, CHEEB TSAM 3	SUPERVISOR, DISTRICT NO. 5 TUS SAIB XYUAS, CHEEB TSAM 5
Vote for One / Pov npav rau lb	Vote for One / Pov npav rau lb	Vote for One / Pov npav rau lb
<div><input type="radio"/> BRYCE HERRERA Business Owner Tus tswv lag luam</div>	<div><input type="radio"/> EDWARD “EJ” HINOJOSA Teacher Xib fwb</div>	<div><input type="radio"/> JENNIFER A CRUZ Resource Manager/Parent Tus Thawj Saib Xyuas Kev Pabcuam/ Naim Txiv</div>
<div><input type="radio"/> DION BOURDASE County Social Worker Tus neeg ua hauj lwm lub Nroog</div>	<div><input type="radio"/> MIGUEL ANGEL ARIAS City Councilmember/Businessman Tus tswv cuab hauj nroog/Tus tswv lag luam</div>	<div><input type="radio"/> NATHAN MAGSIG Incumbent Tus neeg uas haus lwm</div>
<div><input type="radio"/> STEVE BRANDAU County Supervisor/Businessman Hauv paus tsev kawm ntawv/tus neeg ua lag luam</div>	<div><input type="radio"/> LUIS CHAVEZ Councilmember/Business Owner Tus tswv cuab/Tus tswv lag luam</div>	<div><input type="radio"/> Write-In / Lwm tus neeg sib tw ua tsis nyob hauv daim ntawv teev npe</div>
<div><input type="radio"/> GARRY BREDEFELD Businessman/Council Member Tus neeg ua lag luam/tus tswv cuab</div>	<div><input type="radio"/> SAL QUINTERO Supervisor, Fresno County Supervisor, Fresno County</div>	
<div><input type="radio"/> PAUL DICTOS CPA/Assessor-Recorder CPA/Tus neeg ntsuam xyuas-Cov ntaub ntawv</div>	<div><input type="radio"/> Write-In / Lwm tus neeg sib tw ua tsis nyob hauv daim ntawv teev npe</div>	
<div><input type="radio"/> Write-In / Lwm tus neeg sib tw ua tsis nyob hauv daim ntawv teev npe</div>		
CITY OF FRESNO ZOS FRESNO	CITY OF FRESNO ZOS FRESNO	CITY OF FRESNO ZOS FRESNO
MAYOR TUS KAV NROOG	MEMBER, CITY COUNCIL, DISTRICT NO. 2 TUS TSWV CUAB, LUB NROOG COUNCIL, CHEEB TSAM 2	MEMBER, CITY COUNCIL, DISTRICT NO. 4 TUS TSWV CUAB, LUB NROOG COUNCIL, CHEEB TSAM 4
Vote for One / Pov npav rau lb	Vote for One / Pov npav rau lb	Vote for One / Pov npav rau lb
<div><input type="radio"/> JAMES BARR Teacher/Parent Xib fwb/Niam Txiv</div>	<div><input type="radio"/> MATTHEW S. GILLIAN Executive Director/Father Thawj Tswj Hwm/Txiv</div>	<div><input type="radio"/> TYLER MAXWELL City Council President Lub Nroog Council Thawj Tswj Hwm</div>
<div><input type="radio"/> SAMANTHA ROSALIE DUSSELL</div>	<div><input type="radio"/> MIKE KARBASSI Councilmember/Small Businessman Tus tswv cuab/Cov Lag Luam Me</div>	<div><input type="radio"/> Write-In / Lwm tus neeg sib tw ua tsis nyob hauv daim ntawv teev npe</div>
<div><input type="radio"/> JERRY DYER Mayor, City of Fresno Tus kav nroog Fresno</div>	<div><input type="radio"/> Write-In / Lwm tus neeg sib tw ua tsis nyob hauv daim ntawv teev npe</div>	
<div><input type="radio"/> Write-In / Lwm tus neeg sib tw ua tsis nyob hauv daim ntawv teev npe</div>		
CITY OF FRESNO ZOS FRESNO		
MEMBER, CITY COUNCIL, DISTRICT NO. 6 TUS TSWV CUAB, LUB NROOG COUNCIL, CHEEB TSAM 6		
Pov npav rau lb / Pov npav rau lb		
<div><input type="radio"/> ROGER S. BONAKDAR Business Owner/Attorney Tus tswv lag luam/Tus Kws Lij Choj</div>		
<div><input type="radio"/> MOLLY FAGUNDES-JOHNSTON Nonprofit Advisor/Businesswoman us kws pab tswv yim/Tus poj niam ua lag luam</div>		
<div><input type="radio"/> RAJ SODHI-LAYNE Bank Executive/Businesswoman Tus thawj tswj tuam txhab nyiaj/Tus poj niam ua lag luam</div>		
<div><input type="radio"/> NICK RICHARDSON Marine Reservist/Pilot Tubrog nkoj/Tus kws tsav dav hlau</div>		
<div><input type="radio"/> Write-In / Lwm tus neeg sib tw ua tsis nyob hauv daim ntawv teev npe</div>		

MEASURES SUBMITTED TO THE VOTERS MEASURES SUBMITTED TO THE VOTERS		
STATE KEEV	COUNTY OF FRESNO NROOG FRESNO	
STATE PROPOSITION 1 Xeev SEEM CEEB 1	E - Fresno State Improvement Zone Measure (50% +1 to pass) E - Zos Fresno Kev Txhim Kho Thaj Chaw Ntsuas (50% +1 kom dhau)	A - County of Fresno Charter Amendment – Section 15 (50% +1 to pass) A - Lub Nroog Fresno Charter Amendment – Ntu 15 (50% +1 dhau)
1. AUTHORIZES \$6.38 BILLION IN BONDS TO BUILD MENTAL HEALTH TREATMENT FACILITIES FOR THOSE WITH MENTAL HEALTH AND SUBSTANCE USE CHALLENGES; PROVIDES HOUSING FOR THE HOMELESS. LEGISLATIVE STATUTE. Amends Mental Health Services Act to provide additional behavioral health services. Fiscal Impact: Shift roughly \$140 million annually of existing tax revenue for mental health, drug, and alcohol treatment from counties to the state. Increased state bond repayment costs of \$310 million annually for 30 years. Supporters: California Professional Firefighters; CA Assoc. of Veteran Service Agencies; National Alliance on Mental Illness – CA Opponents: Mental Health America of California; Howard Jarvis Taxpayers Association; CalVoices	E. CALIFORNIA STATE UNIVERSITY, FRESNO FACILITY AND ACADEMIC PROGRAM IMPROVEMENT INITIATIVE MEASURE. Shall the measure expanding access in nursing, agriculture, criminology, science, engineering, other fields; repairing/upgrading campus facilities; providing safe drinking water; making campus more accessible for people with disabilities; providing scholarships for local students, veterans, by establishing a countywide 1/4 ¢ sales tax, except in jurisdictions where the tax exceeds the combined rate limit, providing approximately \$63,000,000 annually for 25 years with audits, public spending disclosure, be adopted? Supporters: Sheriff John Zanoni; Fresno Mayor Jerry Dyer; Supervisor Sal Quintero; Assemblyman Jim Patterson; FAHF CEO Dora Westerlund Opponents: None Submitted	A. Shall the measure amending section 15 of the Fresno County Charter to keep the election dates for the office of Sheriff and District Attorney set in gubernatorial, non-presidential election years with other County elective offices be adopted? County Supervisor Steve Brandau, District 2; County Supervisor Nathan Magsig, District 5 Opponents: Senator Anna Caballero; Assemblymember Joaquin Arambula; League of Women Voters of Fresno
1. AUTHORIZES \$6.38 BILLION IN BONDS TO BUILD MENTAL HEALTH TREATMENT FACILITIES FOR THOSE WITH MENTAL HEALTH AND SUBSTANCE USE CHALLENGES; PROVIDES HOUSING FOR THE HOMELESS. LEGISLATIVE STATUTE. Amends Mental Health Services Act to provide additional behavioral health services. Kev cuam tshuam nyiaj txiaShift roughly \$140 million annually of existing tax revenue for mental health, drug, and alcohol treatment from counties to the state. California Professional Firefighters; CA Assoc. of Veteran Service Agencies; National Alliance on Mental Illness – CA Opponents: Mental Health America of California; Howard Jarvis Taxpayers Association; CalVoices	E. CALIFORNIA STATE UNIVERSITY, FRESNO FACILITY AND ACADEMIC PROGRAM IMPROVEMENT INITIATIVE MEASURE. Shall the measure expanding access in nursing, agriculture, criminology, science, engineering, other fields; repairing/upgrading campus facilities; providing safe drinking water; making campus more accessible for people with disabilities; providing scholarships for local students, veterans, by establishing a countywide 1/4 ¢ sales tax, except in jurisdictions where the tax exceeds the combined rate limit, providing approximately \$63,000,000 annually for 25 years with audits, public spending disclosure, be adopted? Sheriff John Zanoni; Fresno Mayor Jerry Dyer; Supervisor Sal Quintero; Assemblyman Jim Patterson; FAHF CEO Dora Westerlund Opponents: None Submitted	A. Shall the measure amending section 15 of the Fresno County Charter to keep the election dates for the office of Sheriff and District Attorney set in gubernatorial, non-presidential election years with other County elective offices be adopted? County Supervisor Steve Brandau, District 2; County Supervisor Nathan Magsig, District 5 Opponents: Senator Anna Caballero; Assemblymember Joaquin Arambula; League of Women Voters of Fresno
<input type="radio"/> YES / YOG	<input type="radio"/> YES / YOG	<input type="radio"/> YES / YOG
<input type="radio"/> NO / TSIS YOG	<input type="radio"/> NO / TSIS YOG	<input type="radio"/> NO / TSIS YOG

COUNTY OF FRESNO NROOG FRESNO	CITY ZOS	SCHOOL TSEV KAWM NTAWV
B - County of Fresno Charter Amendment – Section 12 (50% +1 to pass) B - Nroog Fresno Charter Amendment – Ntu 12 (50% +1 kom dhau)	O - Orange Cove Police And Fire Special Tax (2/3's to pass) O - Txiv Kab ntxwv Cove Tub Ceev Xwm Thiab Hluav Taws Cov se tshwj xeeb (2/3's kom dhau)	G - Fowler Unified School District Bond Measure (55% to pass) G - Tsev kawm ntawv Fowler Unified Nroog Kev Ntsuas (55% kom dhau)
B. Shall the measure to add new subdivision (f) to section 12 of the Fresno County Charter to provide the Fresno County Board of Supervisors the duty and power to name or change the name of geographic features or place names within the unincorporated portions of the County of Fresno be adopted? Supporters: Supervisor Nathan Magsig; Supervisor Steve Brandau Opponents: Senator Anna Caballero; Asm. Joaquin Arambula; Asm. James Ramos; League of Women Voters Fresno; Human Rights Coalition CV	O. ORANGE COVE POLICE AND FIRE SPECIAL TAX: To continue generating approximately \$263,965 annually to fund police and fire services where 80% of the special tax proceeds shall be used for police services and 20% shall be used for fire services, shall the measure levying \$95/parcel for single-family homes and specified amounts for multifamily, commercial, agricultural, and industrial parcels, known as Measure O, be adopted without expiration, with all funds generated staying in the City of Orange Cove? Supporters: Diana Guerra-Silva, Mayor of the City of Orange Cove Opponents: None Submitted	G. To improve school safety and security systems; fix deteriorating roofs, plumbing, and electrical; remove asbestos and lead pipes; and modernize classrooms, labs, and instructional technology to support student achievement and college/career readiness in math, science, technology, engineering, arts and skilled trades; shall Fowler Unified School District's measure be adopted authorizing \$44,000,000 in bonds at legal rates, levying \$50 per \$100,000 assessed value (\$3,000,000 annually) while bonds are outstanding, with independent citizen oversight and all money locally-controlled? Supporters: Helen Chavez, La Tapatia owner; Joseph Rodriguez; Richard Perez; Kam Boparai, Marshall/Fremont PTO President, Kurt Karle Opponents: None Submitted
B. Shall the measure to add new subdivision (f) to section 12 of the Fresno County Charter to provide the Fresno County Board of Supervisors the duty and power to name or change the name of geographic features or place names within the unincorporated portions of the County of Fresno be adopted? Supporters: Supervisor Nathan Magsig; Supervisor Steve Brandau Opponents: Senator Anna Caballero; Asm. Joaquin Arambula; Asm. James Ramos; League of Women Voters Fresno; Human Rights Coalition CV	O. ORANGE COVE POLICE AND FIRE SPECIAL TAX: To continue generating approximately \$263,965 annually to fund police and fire services where 80% of the special tax proceeds shall be used for police services and 20% shall be used for fire services, shall the measure levying \$95/parcel for single-family homes and specified amounts for multifamily, commercial, agricultural, and industrial parcels, known as Measure O, be adopted without expiration, with all funds generated staying in the City of Orange Cove? Supporters: Diana Guerra-Silva, Mayor of the City of Orange Cove Opponents: None Submitted	G. To improve school safety and security systems; fix deteriorating roofs, plumbing, and electrical; remove asbestos and lead pipes; and modernize classrooms, labs, and instructional technology to support student achievement and college/career readiness in math, science, technology, engineering, arts and skilled trades; shall Fowler Unified School District's measure be adopted authorizing \$44,000,000 in bonds at legal rates, levying \$50 per \$100,000 assessed value (\$3,000,000 annually) while bonds are outstanding, with independent citizen oversight and all money locally-controlled? Supporters: Helen Chavez, La Tapatia owner; Joseph Rodriguez; Richard Perez; Kam Boparai, Marshall/Fremont PTO President, Kurt Karle Opponents: None Submitted
<input type="radio"/> YES / YOG	<input type="radio"/> YES / YOG	<input type="radio"/> BONDS-YES 
<input type="radio"/> NO / TSIS YOG	<input type="radio"/> NO / TSIS YOG	<input type="radio"/> BONDS-NO / TSIS YOG